



Fachtagung  
**Erneuerbare Energie  
im Deutsch-Brasilianischen  
Wissens- und Technologietransfer**  
30. April 2010 • 9:00-15:30

[www.jelare-project.eu](http://www.jelare-project.eu)

Hochschule für Angewandte  
Wissenschaften Hamburg (HAW Hamburg)  
Hörsaal 0.43 • Campus Bergedorf  
Lohbrügger Kirchstraße 65  
21033 Hamburg



**Organisation und Partner**



Projekt wird  
finanziert von  
der Europäischen  
Union



Eine Fachtagung des Forschungs- und Transferzentrums „Applications of Life Sciences“ im Rahmen des ALFA III Projektes JELARE – Joint European-Latin American Renewable Energy Project.

## Hintergrund

Das Land Brasilien war und ist einer der bedeutendsten Partner Deutschlands sowohl im Bereich Handel als auch in Wissenschaft und Forschung. Im Aktionsplan der deutsch-brasilianischen strategischen Partnerschaft vom Mai 2008 haben beide Länder den weiteren Ausbau der Zusammenarbeit im bilateralen und multilateralen Bereich vereinbart. Brasilien ist nicht nur einer der wichtigsten Wachstumsmärkte für die deutsche Industrie (die dort durch über 1.300 Unternehmen vertreten ist und Direkt- und Reinvestitionen von fast 20 Milliarden Euro betreiben), sondern auch ein Partner in der Umsetzung von technologischen Entwicklungen. Deutsches Know-How in Branchen wie Gesundheitswesen, Agrobusiness, Bergbau und Umwelt und Energie u.a. ist stark nachgefragt. Letzteres bietet große Chancen und Potentiale. Aus diesem Grund organisiert die HAW Hamburg die Fachver-

anstaltung „**Deutsch-Brasilianischer Wissens- und Technologietransfer im Bereich Erneuerbarer Energien**“ im Rahmen des „Deutsch-Brasilianischen Jahres der Wissenschaft, Technologie und Innovation 2010/11“.

## Ziel

Die Veranstaltung soll Wissens- und Technologietransfer im Bereich Erneuerbarer Energien zwischen Brasilien und Deutschland fördern, Partnerschaften anregen und anhand konkreter Beispiele von Kooperationsprojekten eine bessere Vernetzung zwischen Einrichtungen im Bereich Erneuerbare Energie in Brasilien und Deutschland unterstützen.

## Zielgruppe

Wissenschaftler, Vertreter von Energieunternehmen, Vertreter von relevanten Behörden/ Ministerien und NGOs aus dem Bereich Umwelt, Forschung und Entwicklungszusammenarbeit

## Programm

- 9:00 **Anmeldung**
- 9:30 **Grußwort zum Deutsch-Brasilianischen Jahr der Wissenschaft, Technologie und Innovation 2010/11**  
Deutsches Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft
- 9:40 **Bedeutung von internationalen Kooperationen für die brasilianische Wissenschaft**  
Brasilianisches Ministerium für Wissenschaft und Technologie
- 10:00 **Erneuerbare Energien in Norddeutschland**  
Handelskammer Hamburg
- 10:20 **Angewandte Forschung und Entwicklung von Erneuerbarer Energie an der HAW Hamburg**  
HAW Hamburg
- 10:40 **Aktuelle Forschung und Entwicklung von Photovoltaik in Deutschland**  
HAW Hamburg
- 11:10 Kaffeepause
- 11:30 **Aktuelle Forschung und Entwicklung von Bioethanol in Brasilien**  
Universidade Estadual Paulista (UNESP), Brasilien
- 12:00 **Deutsch-brasilianische Wirtschaftskooperation im Bereich Windenergie**
- 12:30 **Moderierte Diskussion**
- 13:00 Mittagspause
- 14:00 **Deutsch-brasilianische Hochschulkooperation: Das Projekt JELARE**  
Universidade do Sul de Santa Catarina (UNISUL), Brasilien
- 14:30 **Zukünftige Perspektiven und Hochschulkooperationen im Bereich Erneuerbare Energie zwischen Deutschland u. Brasilien**  
HAW Hamburg
- 15:00 Abschlussdiskussion
- 15:30 Ende der Veranstaltung

## Anmeldung

Titel

Vorname

Nachname

Organisation

Straße

PLZ/Ort

Tel./Fax

E-Mail

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung bis zum 15. April 2010 per **E-Mail an [jelare@ls.haw-hamburg.de](mailto:jelare@ls.haw-hamburg.de)** oder per **Fax an +49-40-42875-6079**.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

## Kontakt

Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Hamburg (HAW Hamburg)  
Fakultät Life Sciences  
Forschungs- und Transferzentrum  
„Applications of Life Sciences“  
Prof. Dr. Dr. h.c. Walter Leal,  
Julia Gottwald, Veronika Schulte  
Lohbrügger Kirchstraße 65  
21033 Hamburg  
Tel.: +49-40-42875-6354  
Fax: +49-40-42875-6079  
E-Mail: [ftz-als@ls.haw-hamburg.de](mailto:ftz-als@ls.haw-hamburg.de)  
[www.haw-hamburg.de/ftz-als.html](http://www.haw-hamburg.de/ftz-als.html)

